

Bari, 08 ottobre 2018  
Prot. N. 2833/18/U  
**CUP B69H18000290007**  
**CIG Z0A252018E**

**Determinazione della Responsabile Unica del Procedimento: affidamento per il servizio di noleggio attrezzature per traduzione simultanea nell'ambito del progetto "APULIA FILM FORUM – edizione 2018"**

La Responsabile Unica del Procedimento dell'intervento "Apulia Film Forum 2018", a valere su risorse del Patto per la Puglia FSC 2014-2020 (su delibera del Consiglio di Amministrazione del 24/01/2018) dott.ssa Cristina Piscitelli

Premesso che:

- con Deliberazione della Giunta Regionale n. 2255 del 21 dicembre 2017 la Regione Puglia ha approvato la realizzazione dell'attività "APULIA FILM FORUM 2018", individuando la Fondazione Apulia Film Commission quale soggetto con cui procedere alla stipula, ai sensi e per gli effetti dell'art. 15 della legge n. 241/1990 e s.m.i., dell'art. 12, comma 4 della Direttiva 24/2014/UE, dell'art. 5, comma 6, del D.Lgs. n. 50/2016 e della giurisprudenza comunitaria e nazionale in materia, all'Accordo di cooperazione finalizzato allo svolgimento di attività di interesse comune per l'attuazione ed implementazione del progetto;
- in data 17 gennaio 2018, il comitato di attuazione per la regolamentazione dei rapporti di attuazione, gestione e controllo delle azioni previste dallo Statuto regionale, dalla L.R. n. 6/04 art. 7 e in linea con il Patto per la Puglia FSC 2014-2020 "Turismo, cultura e valorizzazione delle risorse naturali", con le azioni di cui all'Asse III – Azione 3.4 "Interventi di sostegno alle imprese delle filiere culturali, turistiche, creative dello spettacolo, all'Asse VI – Azione 6.7 "Miglioramento delle condizioni e gli standard di offerta e fruizione del patrimonio culturale, nelle aree di attrazione" del POR Puglia 2014-2020, ha approvato l'intervento "APULIA FILM FORUM 2018";
- con Deliberazione della Giunta Regionale n. 145 del 6 febbraio 2018, pubblicata sul B.U.R. Puglia n. 27 del 20/02/2018, la Regione Puglia ha individuato la Fondazione Apulia Film Commission quale soggetto con cui procedere alla stipula di Accordo di cooperazione finalizzato allo svolgimento di attività di interesse comune per l'attuazione ed implementazione dell'intervento "APULIA FILM FORUM 2018" e stanziando, per la realizzazione del "Festival del Cinema Europeo di Lecce 2018", l'importo di 150.000,00 a valere sulla dotazione del FSC 2014-2020 Patto per la Puglia Area di intervento IV assicurando per quanto possibile la coerenza con la strategia e gli obiettivi della programmazione dei

fondi strutturali 2014-2020; le risorse sono allocate sul Capitolo di bilancio regionale n. 503004 "PATTO PER LA PUGLIA - FSC 2014-2020 - AREA DI INTERVENTO TURISMO, CULTURA E VALORIZZAZIONE DELLE RISORSE NATURALI – CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A ALTRE IMPRESE PARTECIPATE", missione Programma Titolo 5.3.2.;

- la Regione Puglia Dipartimento Turismo, Economia della Cultura e Valorizzazione del Territorio, Sezione Economia della Cultura ha sottoscritto l'Accordo di Cooperazione con la Fondazione Apulia Film Commission per l'implementazione e l'attuazione dell'intervento "APULIA FILM FORUM 2018", repertoriato al N. 020584 del 12/04/2018.

Considerato che:

- "APULIA FILM FORUM 2018", giunto alla nona edizione (in continuità ed in linea con il Forum di Coproduzione Euro Mediterraneo), si terrà a Monopoli dall'11 al 13 ottobre p.v., è un Forum di sviluppo, produzione e postproduzione per opere audiovisive di documentario e fiction per il cinema e la TV, mira ad incentivare i processi di coproduzione e lo scambio di best practices per migliorare le modalità operative dei professionisti del settore audiovisivo coinvolti, indirizzandoli verso la scelta della Regione Puglia quale location per i propri progetti audiovisivi;
- il giorno **giovedì 11 ottobre p.v.** è in programma un incontro di presentazione dedicato al Tax Credit ed al supporto italiano alle coproduzioni e ai film stranieri; al fine di rendere fruibile tale intervento da parte degli **ospiti internazionali** presenti (produttori cinematografici, registi, buyer, ecc.), la Fondazione Apulia Film Commission intende provvedere al noleggio delle apparecchiature per la traduzione simultanea, nelle modalità e nei tempi come di seguito dettagliato:
  - **n. 1 cabina per traduzione simultanea da allestire nella sala plenaria di Torre Cintola Resort (località Capitolo, Monopoli) il giorno giovedì 11 ottobre pv dalle ore 9 alle 13.00;**
  - **n.100 cuffie stereo che consentano di fruire di una traduzione chiara e priva di interferenze.**

Si precisa che il servizio richiesto dovrà prevedere la presenza di un tecnico in loco per la durata dell'evento e allestimento e disallestimento delle attrezzature.

Considerato altresì che:

- la spesa complessiva massima stimata è di euro 1.000,00 (mille/00), oltre Iva;
- che il servizio dovrà essere eseguito secondo le tempistiche dettagliate in premessa, ovvero il giorno 11 ottobre p.v.;
- la copertura contabile del servizio è garantita dai fondi FSC Patto per la Puglia, giusta delibera della Giunta Regionale Puglia n. 145 del 6/2/2018, pubblicata in B.U.R. Puglia n. 27 del 20/2/2018;

- ricorrendo i presupposti di cui all'art. 36, co. 2, lettera a) del D.Lgs. 50/16, con determinazione a contrarre Prot. N. 2768/18/U del 01/10/2018, la Responsabile Unica del Procedimento, dott.ssa Cristina Piscitelli, ha disposto l'avvio della procedura di affidamento diretto del servizio di **noleggior attrezzature per traduzione simultanea nell'ambito** del progetto "Apulia Film Forum" 2018, da assegnare con il criterio del minor prezzo, previo confronto di almeno cinque preventivi di spesa a corpo forniti da operatori economici da individuare nell'Albo Fornitori della piattaforma regionale EMPULIA alla categoria "401100000 - Gestione eventi" e che siano in possesso dei requisiti di ordine generale e speciale indicati nella suddetta determinazione;
- a seguito di indagine sulla piattaforma regionale EMPULIA, sono stati individuati n. 5 (cinque) operatori idonei a soddisfare la richiesta, ai quali è stata trasmessa a mezzo pec in data 1 ottobre 2018 apposita richiesta di preventivo, e segnatamente:
  - **BG SERVICE** – Stradella del Caffè, 24/G – Bari pec: [bgservice\\_srls@pec.it](mailto:bgservice_srls@pec.it)
  - **e20idea srl** - Corso Messapia, 127 – Martina Franca (TA) pec: [e20ideasrl@legalmail.it](mailto:e20ideasrl@legalmail.it)
  - **EMME EFFE ENGINEERING SRL** - Via Bari, 49/C, Bari pec: [mf@pec.mfeng.it](mailto:mf@pec.mfeng.it)
  - **Gerry Service di Piero Loglisci** - Via massimi Iosacco 14 Bari pec: [gerry-service@pec.it](mailto:gerry-service@pec.it)
  - **Soundtech di Rotondo Federico** - via Giosuè Carducci, z.i. Monopoli (Ba) pec: [sound-tech@pec.it](mailto:sound-tech@pec.it)
- hanno presentato ritualmente il proprio preventivo, regolarmente acquisito al protocollo della Fondazione Apulia Film Commission, le seguenti ditte:
  - **Gerry Service di Piero Loglisci** – preventivo acquisito al Prot. N. 2819/18/E del 5/10/2018, offrendo un costo complessivo per il servizio pari ad € 690,00 (seicentonovanta/00) oltre IVA;
  - **EMME EFFE ENGINEERING SRL** – preventivo acquisito al Prot. N. 2820/18/E del 5/10/2018, offrendo un costo complessivo per il servizio pari ad € 900,00 (novecento/00) oltre IVA;
  - **Soundtech di Rotondo Federico** – preventivo acquisito al Prot. N. 2821/18/E del 5/10/2018, offrendo un costo complessivo per il servizio pari ad € 800,00 (ottocento/00) oltre IVA;
- la ditta **Gerry Service di Piero Loglisci** ha presentato il preventivo con un prezzo più basso rispetto alla spesa complessiva massima stimata nella determinazione a contrarre Prot. N. 2768/18/U del 01/10/2018;
- la Fondazione ha avviato la verifica del DURC della **Gerry Service di Piero Loglisci**, per il tramite della consultazione del sistema informativo "Durc on Line", attestante la regolarità contributiva della ditta, nonché mediante l'ulteriore documentazione trasmessa dalla Gerry service, acquisita al Prot. N. 2832/18/E del 08/10/2018.

Tutto ciò premesso e considerato:

## DETERMINA

1. a norma dell'art. 36, co. 2, lettera a) del D.Lgs. n. 50/16, di affidare direttamente alla **Gerry Service di Piero Loglisci**, con sede a Bari – Strada Massimi o Losacco, 14 il servizio di **noleggjo attrezzature per traduzione simultanea** per l'evento "Apulia Film Forum 2018", così come illustrato in premessa, al costo complessivo del servizio di € 690,00 (seicentonovanta/00) escluso IVA a valere sulle risorse del Patto per la Puglia - FSC 2014-2020, dell'intervento "APULIA CINEFESTIVAL NETWORK".
2. che il servizio dovrà essere eseguito nei termini ed alle condizioni di cui alla determinazione a contrarre Prot. N. 2768/18/U del 01/10/2018 e di cui alla richiesta di preventivo Prot. N. 2772/18/E.
3. che il servizio dovrà essere eseguito secondo le tempistiche dettagliate in premessa, ovvero il giorno 11 ottobre 2018, dalle ore 09:00 alle ore 13:00.
4. che il corrispettivo contrattuale del servizio sarà corrisposto entro 30 (trenta) giorni dalla ricezione della fattura in originale, da emettersi al termine del servizio su dettagliato, ovvero all'11 ottobre 2018.
5. che il servizio richiesto dovrà prevedere la presenza di un tecnico in loco per la durata dell'evento e allestimento e disallestimento delle attrezzature e montaggio, smontaggio e cablaggio dell'attrezzatura.
6. che, ai sensi dell'art. 103, comma 11, D.Lgs. n. 50/2016, affidatario è esonerato dal prestare garanzia definitiva in ragione del valore dell'affidamento, dell'essere stato individuato sulla piattaforma EMPULIA, e del dover esso operare migliorare, quale condizione dell'affidamento, il preventivo in ragione dell'esonero qui riconosciuto.
7. che, in caso di successivo accertamento del difetto del possesso dei requisiti prescritti, il contratto sarà risolto di diritto e con effetto immediato a norma dell'art. 1456 Codice Civile, con pagamento delle sole prestazioni già eseguite entro i limiti dell'utilità ricevuta.
8. che al fine del pagamento, si richiede di presentare la dichiarazione sostitutiva della presentazione del **Documento Unico di Regolarità e del Conto Corrente Dedicato** come previsto dalla legge 136/2010 e s.m.e i. (da produrre anche nel caso in cui le imprese non abbiano dipendenti, a condizione che abbiano l'obbligo di assicurarsi sia presso l'INAL che presso l'INPS), se dovuta.

**La fattura dovrà contenere separatamente l'importo imponibile (che sarà saldato direttamente dalla Fondazione AFC al fornitore) e l'importo dell'IVA (che la Fondazione AFC provvederà a versare all'Erario secondo la normativa vigente).**

La fattura dovrà altresì contenere:

- **chiara indicazione dei CUP B69H18000290007 e del CIG Z0A252018E** (come previsto della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche circa gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della predetta legge);
- il riferimento normativo allo split payment: "Scissione dei pagamenti"
- il codice IBAN su cui eseguire il bonifico;
- e dovrà essere intestata a:

**Fondazione Apulia Film Commission**  
**Cineporti di Puglia/Bari, c/o Fiera del Levante, Lungomare Starita 1, 70132 Bari**  
**Codice fiscale: 93332290720**  
**P. I. 06631230726**  
**Oggetto: servizio noleggio cabine – AFF 2018**  
**CUP: B69H18000290007**  
**CIG: Z0A252018E**

Nel caso in cui la fattura sia priva di **CIG e CUP** codesta Fondazione non potrà procedere al regolare pagamento del corrispettivo dovuto.

9. che l'affidatario è tenuto, ai sensi della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche, agli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della predetta legge, quindi inserendo apposito codice unico di progetto (**CUP B69H18000290007**) e codice identificativo di gara (**CIG Z0A252018E**) in tutti i successivi atti relativi all'esecuzione del contratto, fattura di pagamento inclusa.
10. che l'affidatario si impegna a rispettare e applicare l'articolo 25 della legge regionale 25/07 e l'art. 30 della legge 4 del 2010, oltre all'adempimento ai disposti normativi della legge regionale 26 ottobre 2006, n. 28 e successivo regolamento approvato n. 31 del 2009, che prevede "*l'obbligo di fare applicare i contratti collettivi nazionali e territoriali del settore di appartenenza*", e che "*ogni infrazione accertata al suddetto obbligo comporta la riduzione delle erogazioni spettanti*"
11. che l'affidatario si impegna a rispettare le disposizioni di cui al Decreto Legislativo 8 giugno 2001 n. 231, e successive integrazioni, nonché le norme del Codice Etico e quelle previste dal Modello 231 di Apulia Film Commission in relazione al presente affidamento. L'inosservanza di tale impegno da parte dell'affidatario costituirà grave inadempimento contrattuale e legittimerà Apulia Film Commission a risolvere il contratto con effetto immediato a norma dell'art.1456 Codice Civile, fermo restando il risarcimento degli eventuali danni
12. che, ai sensi del Regolamento UE 2016/679 (GDPR), la Gerry Service di Piero Loglisci è informata che i dati personali saranno trattati dalla Fondazione esclusivamente per lo svolgimento della presente procedura e che gli stessi saranno conservati in archivio cartaceo ed informatico. Tali dati potranno essere comunicati alle amministrazioni pubbliche o persone giuridiche

direttamente interessate. L'indicazione dei suddetti dati è obbligatoria ai fini della partecipazione alla presente procedura. Nella qualità di interessato, il partecipante ha il diritto di cui all'art. 15 GDPR, nonché la possibilità di esercitare i propri diritti scrivendo a: [privacy@apuliafilmcommission.it](mailto:privacy@apuliafilmcommission.it). Il titolare del trattamento dei dati è la Fondazione Apulia Film Commission.

13. che il Direttore dell'esecuzione del contratto è la dott.ssa Cristina Piscitelli.

Fondazione Apulia Film Commission  
La Responsabile Unica del Procedimento

Dott.ssa Cristina Piscitelli

Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai sensi dell'art. 3, comma 2 del D.lgs. n.39 del 1993